

ORDER CANCELLING ELECTION AND DECLARING UNOPPOSED
CANDIDATES ELECTED TO OFFICE

WHEREAS, subject to the provisions of Chapter 2, Subchapter C of the Texas Election Code, the Board of Directors of Harris County Municipal Utility District No. 230 (the "District") has adopted an Order Calling Directors Election to be held on May 7, 2022, for the purpose of electing two (2) directors; and

WHEREAS, pursuant to Section 144.005 of the Texas Election Code, the deadline for filing an application to be a candidate for director of the District was 5:00 p.m., February 18, 2022, and the deadline for filing an application to be a write-in candidate for director of the District was 5:00 p.m., February 22, 2022; and

WHEREAS, the Secretary of the Board of Directors of the District (the "Board") has certified that the District has received no candidate applications, no write-in candidate applications, and no candidate withdrawal request(s) in connection with the two (2) director positions to be placed on the ballot for the May 7, 2022, directors election; and

WHEREAS, pursuant to Section 2.053 of the Texas Election Code, the District shall declare each unopposed candidate for director elected to office in lieu of holding the May 7, 2022, election; Now, therefore,

BE IT ORDERED BY THE BOARD OF DIRECTORS OF HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 230 THAT:

Section 1: The election scheduled to be held on May 7, 2022, is hereby cancelled.

Section 2: Two (2) positions on the Board will become vacant on May 7, 2022, and may be filled by appointment as provided for by State law.

[EXECUTION PAGE FOLLOWS]

CERTIFICATE FOR ORDER

THE STATE OF TEXAS §
 §
COUNTY OF HARRIS §

I, the undersigned officer of the Board of Directors of Harris County Municipal Utility District No. 230, hereby certify as follows:

1. The Board of Directors of Harris County Municipal Utility District No. 230 convened in regular session on March 7, 2022, outside the boundaries of the District, and the roll was called of the members of the Board:

Mr. Paul Raschke	President
Mr. Luke Grainge	Vice President
Ms. Kathryn Wright	Secretary
Ms. Karla Y. Velasquez	Assistant Vice President
Vacant	Assistant Secretary

and all of said persons were present except Director(s) _____, thus constituting a quorum. Whereupon, among other business, the following was transacted at the meeting: a written

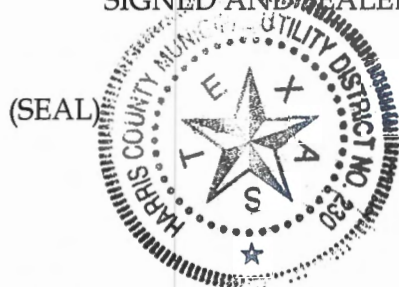
ORDER CANCELLING ELECTION AND DECLARING UNOPPOSED
CANDIDATES ELECTED TO OFFICE

was introduced for the consideration of the Board. It was then duly moved and seconded that the order be adopted, and, after due discussion, the motion, carrying with it the adoption of the order, prevailed and carried unanimously.

2. A true, full, and correct copy of the aforesaid order adopted at the meeting described in the above and foregoing paragraph is attached to and follows this certificate; the action approving the order has been duly recorded in the Board's minutes of the meeting; the persons named in the above and foregoing paragraph are the duly chosen, qualified, and acting officers and members of the Board as indicated therein; each of the officers and members of the Board was duly and sufficiently notified officially and personally, in advance, of the time, place, and purpose of the aforesaid meeting, and that the order would be introduced and considered for adoption at the meeting, and each of the officers and members consented, in advance, to the holding of the meeting for such purpose; the meeting was open to the public as required by law; and public notice of the time, place, and subject of the meeting was given as required by Chapter 551, Texas Government Code, and Section 49.063, Texas Water Code.

SIGNED AND SEALED on March 7, 2022.


Secretary, Board of Directors



PASSED AND APPROVED on March 7, 2022.

Paul Raschke

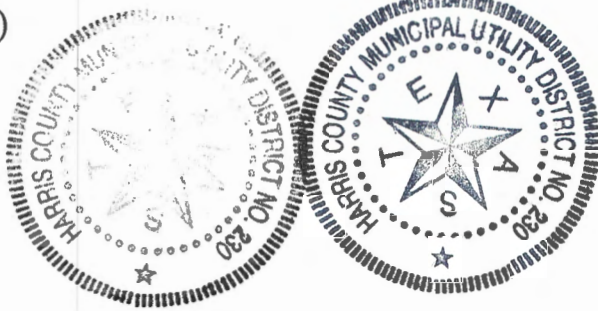
President, Board of Directors

ATTEST:

Katherine Wright

Secretary, Board of Directors

(SEAL)



ORDEN QUE CANCELA LA ELECCIÓN Y DECLARA ELECTOS AL CARGO
A LOS CANDIDATOS SIN Oponentes

EN VISTA DE QUE, sujeta a las disposiciones del Subcapítulo C del Capítulo 2 del Código Electoral de Texas, la Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 230 del Condado de Harris (el "Distrito") ha adoptado una Orden que convoca una elección de directores a celebrarse el 7 de mayo de 2022 para el propósito de elegir dos (2) directores; y

EN VISTA DE QUE, en virtud de la Sección 144.005 del Código Electoral de Texas, la fecha límite para presentar una solicitud para ser un candidato para director del Distrito era a las 5:00 p.m. del 18 de febrero de 2022, y la fecha límite para presentar una solicitud para ser candidato por escrito para director del Distrito era a las 5:00 p.m. del 22 de febrero de 2022; y

EN VISTA DE QUE el Secretario de la Junta Directiva del Distrito ha certificado que el Distrito ha recibido únicamente ninguna solicitudes de candidatura, ninguna solicitud de candidatura por escrito y ninguna (0) pedido(s) de retiro de candidatura en conexión con las dos (2) posiciones para director a ser colocadas en la boleta de votación para la elección de directores del 7 de mayo de 2022; y

EN VISTA DE QUE, en virtud de la Sección 2.053 del Código Electoral de Texas, el Distrito puede declarar a cada candidato sin oponente para director electo al cargo en lugar de celebrar la elección del 7 de mayo de 2022; Ahora, por lo tanto,

LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS
MUNICIPALES NRO. 230 DEL CONDADO DE HARRIS ORDENA QUE:

Sección 1: Por la presente se cancela la elección programada para el 7 de mayo de 2022.

Sección 2: Dos (2) puestos en la Junta quedarán vacantes el 7 de mayo de 2022 y podrán cubrirse mediante nombramiento según lo dispuesto por la ley estatal.

ACEPTADA Y APROBADA el 7 de marzo de 2022.

/s/ Paul Raschke

Presidente de la Junta Directiva

ATESTIGUA:

/s/ Kathryn Wright

Secretario de la Junta Directiva



CERTIFICADO DE LA ORDEN

EL ESTADO DE TEXAS §
 §
CONDADO DE HARRIS §

Por el presente, yo, el firmante funcionario de la Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 230 del Condado de Harris certifico lo siguiente:

1. La Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 230 del Condado de Harris se reunió en sesión regular el 7 de marzo de 2022, fuera de los límites del Distrito, y se tomó lista de los miembros de la Junta:

Mr. Paul Raschke	President
Mr. Luke Grainge	Vice President
Ms. Kathryn Wright	Secretary
Ms. Karla Y. Velasquez	Assistant Vice President
Vacant	Assistant Secretary

y todas las personas mencionadas estuvieron presentes y se constituyó así un quórum. Con lo cual, entre otros asuntos, se tramitó lo siguiente en la asamblea: se presentó por escrito una

ORDEN QUE CANCELA LA ELECCIÓN Y DECLARA ELECTOS AL CARGO
A LOS CANDIDATOS SIN Oponentes

para consideración de la Junta. A continuación se propuso y secundó debidamente la adopción de dicha orden; y, después del debate correspondiente, la moción, que proponía la adopción de la orden, prevaleció y fue aceptada unánimemente.

2. Una copia verdadera, correcta y completa de la antedicha orden adoptada en la asamblea descrita en el párrafo anterior y precedente se incluye a continuación de este certificado; la medida que aprobó la orden se registró debidamente en las actas de la asamblea de la Junta; las personas nombradas en el párrafo anterior y precedente son los funcionarios y miembros de la Junta habilitados y en ejercicio, debidamente seleccionados, según lo indicado en el presente; se informó por anticipado y en persona, en forma debida, suficiente y oficial a cada uno de los funcionarios y miembros de la Junta, la hora, el lugar y el propósito de dicha asamblea, y que la orden se presentaría y consideraría para adopción en la asamblea, y cada uno de los funcionarios y miembros consintió, por anticipado, a la celebración de la asamblea para dicho propósito; la asamblea estuvo abierta al público según lo exige la ley; y se dio aviso público de la hora, el lugar y el asunto de la asamblea según lo requerido por el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y la Sección 49.063 del Código de Agua de Texas.

FIRMADO Y SELLADO el 7 de marzo de 2022.



/s/ Kathryn Wright
Secretary of the Board of Directors

**LỆNH HỦY BỎ CUỘC BẦU CỬ VÀ TUYÊN BỐ CÁC ỨNG CỬ
VIÊN KHÔNG CÓ ĐỐI THỦ TRANH CỬ ĐÃ TRÚNG CỬ**

XÉT THẤY RẰNG, chiếu theo các điều khoản quy định của Chương 2, Phụ Chương C của Bộ Luật Bầu Cử Texas, Ban Giám Đốc Cơ Quan Tiềm Ích Thành Phố số 230 Quận Harris (“Cơ Quan”) đã thông qua **Lệnh Yêu Cầu Tổ Chức Cuộc Bầu Cử Các Giám Đốc** vào ngày 7 tháng Năm, 2022, để bầu chọn hai (2) giám đốc; và

XÉT THẤY RẰNG, chiếu theo Mục 144.005 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, hạn chót nộp đơn xin tranh cử vào chức vụ giám đốc Cơ Quan là 5 giờ chiều ngày 18 tháng Hai, 2022, và hạn chót nộp đơn xin tranh cử chức giám đốc Cơ Quan theo diện ứng cử viên ghi thêm là 5 giờ chiều ngày 22 tháng Hai, 2022; và

XÉT THẤY RẰNG, Thư Ký Ban Giám Đốc Cơ Quan chứng nhận rằng Cơ Quan chỉ nhận được (0) đơn xin tranh cử, và không có đơn xin tranh cử theo diện ứng cử viên ghi thêm, và (0) yêu cầu rút đơn xin tranh cử liên quan đến hai (2) vị trí giám đốc sẽ được đưa vào lá phiếu cho cuộc bầu cử các giám đốc ngày 7 tháng Năm, 2022; và

XÉT THẤY RẰNG, chiếu theo Mục 2.053 Bộ Luật Bầu Cử Texas, Cơ Quan có thể tuyên bố mỗi ứng cử viên không có đối thủ tranh cử vào vị trí giám đốc được trúng cử thay cho việc tổ chức cuộc bầu cử ngày 7 tháng Năm, 2022; Vì vậy bây giờ,

**BAN GIÁM ĐỐC CƠ QUAN TIỀM ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 230 QUẬN HARRIS RA
LỆNH NHƯ SAU:**

Mục 1: Cuộc bầu cử dự kiến diễn ra vào ngày 7 tháng Năm, 2020, theo đây bị hủy bỏ.

Mục 2: Hai (2) vị trí chức vụ của Ban Giám Đốc sẽ thành các vị trí trống vào ngày 7 tháng Năm, 2022, và có thể được bổ nhiệm theo quy định theo luật pháp Tiểu Bang.

[PHẦN CHỮ KÝ Ở TRANG TIẾP THEO]

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN VÀO NGÀY 7 THÁNG BA, 2022.

/s/ Paul Raschke

Chủ Tịch, Ban Giám Đốc

CHỨNG THỰC:

/s/ Kathryn Wright

Thư Ký, Ban Giám Đốc



CHỨNG NHẬN LỆNH

TIỂU BANG TEXAS

§

QUẬN HARRIS

§

§

Tôi, viên chức Ban Giám Đốc Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố Số 230 Quận Harris ký tên dưới đây, theo đây chứng nhận như sau:

1. Ban Giám Đốc Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố Số 230 Quận Harris đã triệu tập trong phiên họp thường lệ vào ngày 7 tháng Ba, 2022, bên ngoài phạm vi ranh giới của Cơ Quan, và đã tiến hành điểm danh các thành viên Ban Giám Đốc:

Mr. Paul Raschke	President
Mr. Luke Grainge	Vice President
Ms. Kathryn Wright	Secretary
Ms. Karla Y. Velasquez	Assistant Vice President
Vacant	Assistant Secretary

và tất cả những người nói trên đã hiện diện trừ (các) Giám Đốc _____, do đó tạo thành đủ số phiếu biểu quyết. Ngoài các vấn đề khác, vấn đề sau đây đã được thực hiện tại buổi họp: một văn bản

LỆNH HỦY BỎ CUỘC BẦU CỬ VÀ TUYÊN BỐ CÁC ỨNG CỬ VIÊN KHÔNG CÓ ĐỐI THỦ TRANH CỬ ĐÃ TRÚNG CỬ

đã được đưa ra để Ban Giám Đốc xem xét. Sau đó, Ban Giám Đốc đã đề xuất và nhất trí thông qua lệnh này một cách hợp thức; và, sau khi thảo luận đúng quy định nội dung kiến nghị, cùng với việc phê chuẩn lệnh, đã được đồng thuận và nhất trí thực hiện.

2. Một bản sao y xác thực, đầy đủ và chính xác của lệnh nói trên được thông qua tại cuộc họp trình bày trong đoạn trên và trước đó được kèm theo đây ở phần sau của giấy chứng nhận này; thủ tục phê chuẩn lệnh đã được ghi lại đúng quy định trong biên bản họp của Ban Giám Đốc; những người có tên ở đoạn trên và trước đó là các thành viên và viên chức của Ban Giám Đốc đương nhiệm, được lựa chọn đúng qui định, và hội đủ điều kiện, như đã ghi trong đoạn đó; mỗi viên chức và thành viên Ban Giám Đốc được đích thân thông báo trước đầy đủ và hợp thức theo thủ tục chính qui về thời gian, địa điểm, và mục đích của cuộc họp nói trên, và lệnh trên sẽ được đưa ra xem xét phê chuẩn tại cuộc họp, và mỗi viên chức cũng như thành viên Ban Giám Đốc đã chấp thuận trước việc tổ chức cuộc họp cho mục đích nói trên; cuộc họp được công khai theo qui định của luật pháp; và thông báo công khai về thời gian, địa điểm và nội dung cuộc họp đã được đưa ra theo quy định của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, và Mục 49.063, Bộ Luật Thủy Cục Texas.

KÝ VÀ ĐÓNG DẤU vào ngày 7 tháng Ba, 2022.



(CON

/s/ Kathryn Wright

Thư Ký, Ban Giám Đốc

關於取消選舉及宣佈無競爭對手候選人當選的命令

鑑於，依據Texas州選舉法第2章第C分章的規定，HARRIS 縣第230號（下稱「本區」）董事會已採納一項要求於2022年5月7日舉行董事選舉的命令，藉此為本區董事會選出兩(2)名董事；且

鑑於，依據Texas州選舉法第144.005節規定，提交本區董事候選人申請表的截止時間為2022年2月18日下午5:00，且提交本區董事自填候選人申請表的截止時間為2022年2月22日下午5:00；及

鑑於，本區董事會秘書長已確認，關於將在2022年5月7日董事選舉的選票上列出的兩(2)個董事席位，本區只收到兩(0)份候選人申請表，未收到自填候選人申請表，並收到(0)份候選人退選請求書；及

鑑於，依據Texas州選舉法第2.053節，本區有權宣佈各名無競爭對手的董事候選人當選，以取代於2022年5月7日舉行的選舉；故此，

HARRIS 縣第230號 董事會現命令如下：

第1節： 現取消定於2022年5月7日舉行的選舉。

第2節： 董事會的兩(2)個職位將於2022年5月7日空缺，並可根據州法律的規定通過任命填補。

[以下是簽字頁]

本命令於2022年3月7。

/s/ Paul Raschke

董事會主席

見證：

/s/ Kathryn Wright

董事會秘書長



命令證明書

TEXAS州 §
§
HARRIS縣 §

本人作為簽署本命令的HARRIS 縣第230號董事會官員，特此證明：

1. HARRIS 縣第230號 董事會於2022年3月7日在本區外召開 例會會議，並對董事會成員進行點名：

Mr. Paul Raschke	President
Mr. Luke Grainge	Vice President
Ms. Kathryn Wright	Secretary
Ms. Karla Y. Velasquez	Assistant Vice President
Vacant	Assistant Secretary

除董事，上述人員皆已出席，故可構成法定人數。隨後，會議處理了有關事宜，其中包括：一份書面

關於取消選舉及宣佈無競爭對手候選人當選的命令

業經提出，供董事會考量。該命令經適當提議和附議後予以採納。經過適當討論後，關於採納該命令的動議獲得一致通過。

2. 於以上段落所提及的會議中予以採納的上述命令的真实、完整及正确副本已隨附於本證明書之後，關於批准該命令的行為已在董事會會議紀要中妥為記錄；在以上段落中任命的人士均為依法選舉產生，且符合擔任相關董事會官員及成員的資格；每位董事會官員與成員均已提前充分獲得關於上述會議召開時間、地點及目的的個人及官方通告，並已獲知將於會議中提出並考慮的命令，並且每位董事會官員與成員均已就舉行該會議而提前表示贊同；該會議已按法律要求面向公眾開放；關於該會議時間、地點和主題的公告已依照Texas州政府法第551章與Texas州水務法第49.063節之規定發出。

於2022年3月7。

/s/ Kathryn Wright

董事會秘書長

